

lys' mag

VOTRE MAGAZINE / N°43 / DÉCEMBRE 2012

A close-up photograph of a woman with long, light brown hair, looking down and to the left. In the foreground, there are several lit candles in glass holders, casting a warm, orange glow. The background is dark with soft, out-of-focus white lights, suggesting a snowy or festive atmosphere.

Dammarie-lès-Lys à l'heure de Noël



8



10



17

lys' mag

SOMMAIRE

N° 43 DÉCEMBRE 2012

lys' mag

Magazine d'information municipale
Hôtel de Ville – Service Communication –
26 rue Charles de Gaulle –
BP 24 – 77196 Dammarie-lès-Lys cedex

Tél. 01 64 87 44 23

www.mairie-dammarie-les-lys.fr

info@mairie-dammarie-les-lys.fr

Directeur de la publication: Jean-Claude Mignon

Co-directeur: Joëlle Noto

Directeur de la rédaction: Nathalie Choulet

Rédaction et photos: service communication,

Crédits photos Fotolia

Charte graphique et mise en page:

Hermès Communication

Impression: Le Réveil de la Marne

Distribution: services municipaux

Tirage: 11000 exemplaires

Dépôt légal: décembre 2012 - © droits réservés

Numéros utiles

Mairie: 01 64 87 44 44

Commissariat de police: 01 64 79 41 00

Médecins d'urgence 77: 0 825 826 505

SOS médecins brie-senart-melun-fontainebleau: 36 24

Urgences dentaires: 0 892 23 11 28

SOS gardes (pharmacies de garde): 39 15

Radio-taxi: 01 64 41 77 00

Taxi koffi 77: 06 18 10 36 43

Taxis réunis: 01 64 09 25 25

Pour toute urgence, vous pouvez appeler le 15 pour le samu et le 18 pour les pompiers.

04 BRÈVES

08 TRADITION

Un Noël animé à Dammarie-lès-Lys
Les bambins de la Petite Enfance gâtés!

10 JEUNESSE

Quand les dammariens s'approprient
l'Espace jeunes

12 SOLIDARITÉ

Agir ensemble pour le Téléthon,
les 7 et 8 décembre
L'association « L'arbre à palabres »
poursuit son action
Hommage à Geneviève Lemarchand

14 MÉTIER

Aloïs Augannet, un chef à vos fourneaux
Un annuaire pour faire connaître
les professionnels de l'électricité

16 CULTURE ET LOISIRS

À la découverte des fêtes héroïques
Une exposition pour partager
ses souvenirs
Reconnaître la passion artistique

18 TRIBUNE LIBRE

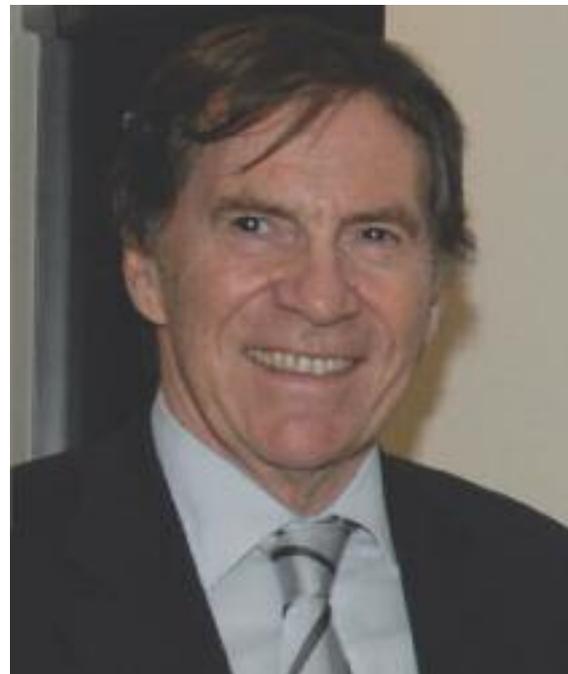
19 CULTURE

Coup de projecteurs sur deux artistes
locales

20 RETOUR EN IMAGES

22 SORTIR
Les événements du mois

Édito



La ville s'est parée de ses décorations de Noël pour illuminer les rues et le cœur de nos citoyens, à l'approche des fêtes de fin d'année. De nombreuses animations sont proposées pendant ce mois de décembre, et le marché de Noël le 16 décembre sera le moment fort de cette fin d'année.

Comme chaque année, bénévoles, associations et particuliers se mobilisent pour la recherche en faveur du Téléthon. Afin d'enrichir la collecte de fonds pour cette action, l'Association Dammarienne de Solidarité avec les Myopathes s'engage pour la 24^e année et propose un large choix d'événements, comme le Belothon, le Natathon ou encore le lâcher de pigeons ou la vente de viennoiseries. Retrouvez le programme des réjouissances dans ce nouveau numéro!

Je suis fier de vous annoncer, pour celles et ceux qui ne le savent pas encore, que notre tout nouvel Espace Jeunes, tant attendu par les habitants, a officiellement ouvert ses portes. Ce nouvel espace répond à la volonté de la ville de développer sans cesse des actions en faveur de la jeunesse. J'espère que nos jeunes s'approprient vite ce lieu et s'y sentiront à l'aise. Je leur souhaite!

Au niveau de notre offre culturelle, la ville n'est pas en reste, et le 14 décembre prochain, je vous invite vivement à venir

découvrir deux artistes locales, Marina et Marie Reno. L'année 2013 nous réserve encore une belle programmation culturelle, concoctée afin de satisfaire tous les dammariens et répondre aux attentes et aux goûts de chacun.

Pour celles et ceux qui veulent se replonger dans leur enfance, ne manquez pas l'exposition Jubilo! à la médiathèque, qui présente les héros de notre enfance. Et pour rester dans l'art, mais plus local cette fois, rendez-vous dans le hall du Centre Albert Schweitzer, pour découvrir une exposition réalisée par des dammariens, sur le thème « Vacances Familles ». C'est sûr, à Dammarie-lès-Lys, nous avons des talents!

Je me réjouis toujours de voir s'installer sur notre territoire de jeunes entrepreneurs prometteurs, qui participent au développement de la vie économique de notre ville. C'est le cas d'Aloïs Auzannet, chef cuisinier et traiteur à domicile. Si vous êtes un fin gourmet, partez à sa découverte dans ce magazine.

Je profite de cette occasion qui m'est donnée de m'adresser à vous pour vous souhaiter à tous, petits et grands, d'excellentes fêtes de fin d'année, entourés de tous ceux que vous aimez.

Bien sincèrement

Jean-Claude Mignon
Député-Maire de Dammarie-lès-Lys

CARNET DÉCEMBRE 2012

Naissances: Bienvenue à Haroun HABIBULLAH KHAN, Adéla FERREIRA, Aline MAVINDI NZUZI, Nabil EDDLANI, Lucas Alain Eric BOUCHE, Hajar KASSEM, Théo DAUBONNE, Loris LEFRANC, Sevan Pascal Sacha OROS, Léoth Hayao Kéuihn RAZAFINTSALAMA, Sirine GRAA.

Mariages: Félicitations à Ridvan EZER et Hatice ÖZTÜRK, et à Daniel GASCUEL et Raymonde COUSTILLAC.

Décès: Toutes nos condoléances pour le décès de Jean KUENEMANN, André TRÉNIER, Marcel COZIC, Jeannine JEAN, Abdelkader ATIGUI, Madeleine MEUNIER, Ghobrini KHEDIM, Geneviève LEMARCHAND, Jean-Marc DE QUADROS, Mohammed AZIZ, Olivier MARTIN, Pierre THOMAS, Maurice SIMON, Jean DEVISE, Fernand HERBIN, Demba TIMERA, Abdelažiz KAMECHE, Raymonde ALLARD, Rosa SILVEIRA MARQUES, Jean-Paul BERNADAC, Huguette VIGNERON, Gisèle PEYROT, Bernard DELHALLE.

FESTIVITÉS

Les colis de Noël

Les personnes âgées de Dammarie-lès-Lys, de 65 ans et plus, se verront remettre un colis de Noël, mercredi 12 décembre, par le pôle Séniors du CCAS.

Informations auprès du CCAS au 01 64 87 44 73 ou 80.

Les activités du RAM

Pour le mois de décembre, le Relais Assistantes Maternelles (RAM) propose des ateliers et animations à destination des assistantes maternelles et gardes d'enfants.

Ainsi, une réunion d'échanges sur les pratiques professionnelles avec Aurore Clemens, psychologue, et Monique Renoux, responsable du RAM, aura lieu le 6 décembre à 20h. Les mardis 4 et 18 décembre, de 9h à 10h ou de 10h à 11h, un atelier d'éveil musical sera animé par Thibault Cauchie, musicien professionnel. Les 3 et 7 décembre à partir de 9h15, place à l'atelier peinture sur chevalet. Les 10, 11 et 14 décembre à 9h15, ce sera au tour de l'atelier d'éveil. Enfin les 6, 13 et 20 décembre de 9h15 à 10h ou de 10h15 à 11h, les assistantes maternelles pourront faire profiter les enfants de l'atelier motricité avec sa piscine à balles, toboggan, tunnel, balancelle ou encore trampoline. ■

Et dans le cadre des fêtes de fin d'année, un atelier autour de Noël : livres et chansons est prévu les 17 et 21 décembre. Tout un programme de folies !



Les chants de la chorale de l'APACSE

Dimanche 9 décembre à 16h, l'atelier de chorale de l'APACSE (Association pour la promotion de l'animation du Centre Socio-Educatif), aux côtés de la chorale de la Paroisse de Dammarie-lès-Lys/La Rochette et de celle de la Clef des chants du Conseil Général, proposeront un concert de chants de Noël et sacrés à l'église Notre-Dame de la Visitation à Dammarie-lès-Lys. ■

Entrée libre

PRÉVENTION ROUTIÈRE

Vigilance avec les animaux en lisière de forêt

La présence de sangliers, cerfs, chevreuils en bordure des villes, à proximité des habitations et des axes routiers, a été constatée. L'ONF, Office national des forêts, appelle les automobilistes à être vigilants : pendant la traversée de la forêt (en particulier dans des zones signalées), à la tombée de la nuit et jusqu'au lever du jour et au cours des périodes de chasse (5 novembre au 25 février) de l'ONF (régulation) où les déplacements de gibiers sont plus importants. N'hésitez pas à réduire votre vitesse, augmenter les distances de sécurité entre les véhicules et être attentif à l'environnement de la route (yeux brillants). En cas de surgissement d'un animal, n'essayez pas de l'éviter, un choc frontal est moins dangereux qu'une perte de contrôle avec un risque de collision (arbres, véhicules). ■

En cas d'accident, prévenir le 17 ou 112



SANTÉ

Conférence sur la maladie de Parkinson

Gilles Fénélon, neurologue à l'Hôpital Henri Mondor à Créteil, sera exceptionnellement présent, jeudi 13 décembre de 14h à 16h45, à la Maison des associations Jean XXIII, pour donner une conférence sur les troubles moteurs et non moteurs.

Jeudi 13 décembre de 14h à 16h45, à la Maison des associations Jean XXIII, 27 rue Edmond Michelet à Melun (près de l'Église Immaculée Conception, parkings à proximité). ■

Entrée gratuite.

Renseignements au 06 42 30 31 38

SÉCURITÉ

Attention aux démarchages abusifs !



Avec la fin de l'année, des personnes peu scrupuleuses viennent sonner aux portes pour vendre des calendriers. Si elles se réclament de la collecte des encombrants ou de la ville sachez que ni le SMITOM, ni la commune ne vendent de calendriers. La ville vous informe également qu'aucun organisme quel qu'il soit n'a été mandaté par elle pour quelque intervention que ce soit. Alors faites très attention aux faux démarcheurs qui sévissent et prétendent intervenir pour le compte d'entreprises tel que EDF Bleu ciel, France télécom, l'INSEE... Sachez également, qu'en cas de besoin d'intervention chez vous, tous ces organismes vous préveniront par courrier avant leur visite. ■

Ne vous laissez donc pas intimider et contactez la mairie au 01 64 87 44 44 en donnant le nom et les coordonnées de l'entreprise.

REMISE EN FORME

Je reprends le sport en 2013 !



À l'occasion de la nouvelle année, l'association Temps Danse Fitness propose un tarif avantageux. En janvier, l'inscription est de 150 € au lieu de 185 €. Les lundis et mercredis de 17h30 à 20h30 et les samedis de 10h à 11h30, il est possible de s'adonner au Circuit Training, au renforcement musculaire, au step, au stretching et à l'aérodance pour garder la forme. Une occasion de concrétiser ses bonnes résolutions de l'année 2013! ■

Rendez-vous au gymnase Pierre de Coubertin (70 rue du bas Moulin) à Dammarie-lès-Lys.

Informations sur temps-danse-fitness.blog.fr ou au 06 50 18 46 67

DÉTENTE ZEN

Quand la piscine adopte la zen attitude



Jusqu'au 1^{er} mars 2013, la piscine municipale Jean-Boiteux plonge les nageurs dans une ambiance zen en illuminant ses bassins d'un éclairage bleuté façon « Blue lagon ». Lors de ces soirées qui se déroulent tous les lundis, mercredis et vendredis à partir de 18h30, ils pourront s'y détendre sur fond de musique douce et reposante. ■

106 rue des Charbonniers à Dammarie-lès-Lys. Tél. 01 64 87 93 50

PREMIER SECOURS DE NOUVEAUX DÉFIBRILLATEURS AUTOMATISÉS



La ville s'est récemment dotée de cinq nouveaux défibrillateurs automatisés externes. Ils ont été installés dans les gymnases de la commune, Jean Zay, Pierre de Coubertin et Jacques Anquetil ainsi qu'au stade Guillot. On en trouve également un à l'Espace Pierre Bachelet. Pour plus de renseignements, notamment sur le mode de fonctionnement du défibrillateur cardiaque, rendez-vous sur le site www.travailler-mieux.gouv.fr/Defibrillateur-cardiaque.html ■

LOGEMENTS À VENIR

Opération Harmonie



Au 426 avenue Émile Zola, à proximité de la Vilaubois, une résidence de 26 appartements va voir le jour. Du 2 au 3 pièces, certains logements disposeront d'un balcon ou d'un jardin privatif. Chaudière individuelle au gaz, isolation thermique renforcée... Une demande de labellisation BBC est en cours. ■
Espace conseil d'Akerys Promotion, face au 260, Avenue Émile Zola. Lundi de 14h à 19h, du jeudi au dimanche de 10h30 à 13h et de 14h30 à 19h.

Le Clos Charles Prieur



Du studio au 3 pièces, 30 logements prendront place au 221, avenue Charles Prieur. « Le Clos Charles Prieur » est proposé par la société de promotion et de construction de l'Est francilien, les Sitelles. ■
Renseignements auprès d'Edwige Cordier, agent commercial, au 06 29 38 75 57.

Opération Rêve de Castille



À l'angle de la rue Léo Lagrange et de la rue Caporal Félix Poussineau, 83 logements sont accessibles à la propriété. Du studio au 4 pièces, chaque logement en rez-de-chaussée bénéficie d'un jardin privatif et ceux dans les étages d'un large balcon. Ce programme porté par Bouygues Immobilier fait l'objet d'une demande de labellisation BBC. ■
Espace de vente à l'angle de l'avenue du Lys et de la rue Caporal Poussineau. Du jeudi au lundi de 14h à 19h, le samedi de 10h30 à 12h30 et de 14h à 19h.

TERRAIN À BÂTIR

Le Clos de l'Abreuvoir à Vosves

Lots à bâtir sur la rue de Boissise, au cœur du Hameau de Vosves. Des terrains 100 % viabilisés et libres de constructeurs offrent des opportunités de 650 à 1700 m². ■
Renseignements au 0 800 250 304 (appel gratuit depuis un poste fixe) ou auprès de l'agence Nexity Ensemblier urbain, 1 rue Boole à Saint-Michel-sur-Orge.



HABITAT

DEUX JOURS DÉDIÉS AUX QUESTIONS DU LOGEMENT

Les 7 et 8 décembre prochains, l'Espace Saint-Jean à Melun accueillera le 2^e Salon de l'Habitat Melun Val de Seine. Pour s'informer et être conseillé, des ateliers-rencontres seront organisés autour des questions relatives à la rénovation d'un logement, la réduction de son impact écologique dans l'habitat, l'accès à un logement locatif social, les droits et devoirs des propriétaires et des locataires ou encore l'accès des jeunes au logement. Des stands tenus par des professionnels tels que l'Agence Nationale de l'Habitat, le Crédit Foncier ou encore la Confédération des artisans et des petites entreprises du bâtiment, seront aussi à découvrir. Enfin, les visiteurs pourront consulter la thermographie aérienne de leur logement réalisée en mars 2011, et ainsi connaître sa performance énergétique. Pour cela, il suffit de se munir d'un justificatif de propriété. Et pour faciliter la venue des parents, le Salon de l'habitat innove en proposant, le samedi, un espace d'accueil surveillé et aménagé avec des jeux pour les enfants (à partir de 5 ans). ■
Espace Saint Jean, à Melun. Vendredi 7 décembre, de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30 et samedi 8 décembre, de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h00. Entrée libre.
Renseignements au 01 64 79 25 40.



TARIFICATION CIMETIÈRE

Changement au 1^{er} janvier 2013

En octobre dernier, le conseil municipal a fixé les nouveaux tarifs municipaux des cimetières, qui prendront effet à compter du 1^{er} janvier 2013. La concession de terrain (achat et/ou renouvellement) est ainsi fixée à 100 € pour 15 ans et à 230 € pour 30 ans. Pour une case de columbarium, 130 € pour 10 ans, 200 € pour 15 ans, 380 € pour 30 ans. Le forfait journalier du caveau provisoire s'élève à 16 €. Enfin la vacation de police est fixée à 20 €. ■



COLLECTE DES DÉCHETS

Modification les 25 décembre et 1^{er} janvier

Les collectes des mardis 25 décembre et 1^{er} janvier sont décalées à d'autres dates. Concernant le secteur rouge, la collecte d'ordures ménagères se fera les mercredis 26 décembre et 2 janvier. En secteur vert, la collecte des encombrants aura lieu le 2 janvier. Pour le secteur jaune, les emballages seront collectés les jeudis 27 décembre et 3 janvier et les encombrants le mercredi 26 décembre. Concernant les étoiles grises, la collecte des emballages se déroulera les jeudis 27 décembre et 3 janvier. ■

Erratum :

Dans notre Lys'mag du numéro d'octobre, une erreur s'est glissée concernant les coordonnées de l'auto-école du Lys.

Vous pouvez la joindre au numéro suivant :
09 80 59 90 72

PATINOIRE

Un décembre animé !

La patinoire située à la Cartonnerie prévoit un programme éclectique tout au long du mois de décembre. Samedi 1^{er}, le soleil des îles s'invite sur la glace avec « Tropicarilis » (une conso offerte à l'IceBar). Mardi 4 et 18, RC Races ou comment tester son pilotage sur glace. Vendredi 7 et 14, le 1^{er} tour du fameux tournoi de DJ « Carilis DJ Tournament » aura lieu. Samedi 8, « I love Chocolate » est destiné à tous les amoureux du chocolat. Samedi 15, ne manquez surtout pas la « Mega-Mousse » ! Dimanche 16, « WaterFun », une bataille géante de pistolet à eau sera livrée à tous les patineurs. Vendredi 21, les meilleurs sons des années 90 revus lors de la « Generation 90 ». Samedi 22, la patinoire fête Noël. Vendredi 28, lors de la « Ladies Night », des cadeaux seront offerts à toutes les filles. Enfin samedi 29, « FluoParty », du fluo illuminera la soirée! ■

La Ferme enfantine passe à l'heure d'hiver !

Avec le froid et les jours qui raccourcissent, la Ferme enfantine du Château Soubiran retrouve ses horaires d'hiver. Elle vous accueille tous les jours, y compris le week-end, de 10h à 17h. Pour les visites de groupe, il faut prendre rendez-vous auprès du secrétariat de la ferme au 01 64 39 85 03. ■





TRADITION

Un Noël animé à Dammarie-lès-Lys !

À l'approche des fêtes de fin d'années, la ville concocte soigneusement un petit programme d'animations pour ses dammariens. Tour d'horizon des festivités du mois.



Stands, animations et dégustations... tout est prévu pour passer un agréable moment au marché de Noël.

Un vent de nouveautés sur le marché de Noël

Le 16 décembre prochain, à 10h, le coup d'envoi du marché de Noël 2012 sera donné! Une vingtaine de stands s'érigeront sur la halle du marché couvert durant une journée pour présenter aux dammariens des produits originaux et festifs. Outre les incontournables crêpes, barbes à papa, chocolats chauds et autres boissons, on pourra y découvrir des spécialités qui rappellent l'esprit traditionnel de Noël. Huîtres, champagne ou encore vin chaud, il y en aura pour tous les goûts! Les profits du vin chaud, récoltés par l'Association Dammarienne de Solidarité avec les Myopathes (ADSM), seront reversés au téléthon. « Les exposants viennent de toute l'agglomération. Parmi les stands des participants dammariens, on trouvera des produits de cosmétique herboristerie, des spécialités antillaises, des peintures ou de l'émail sur porcelaine, des bougies, des cœurs de lavande ainsi que des cadres décorés par l'artiste Annie Nivert de l'association les Amis des arts », explique Françoise Dion, du service Fêtes et manifestations culturelles de la ville.

Fabrice, animateur micro, se chargera d'assurer la présentation des différents commerçants du marché et des animations prévues, notamment l'incontournable jeu du Panier gourmand. Le principe, estimer le poids de la corbeille présentée pour en remporter le contenu, soit un repas de fête pour quatre personnes.

Tout pour les bouts de choux!

Les enfants seront encore une fois gâtés cette année! Le Père Noël les attendra toute la journée pour une séance de photo-souvenir au milieu de paquets cadeaux. « Les parents se verront remettre un ticket moyennant 2 euros, et pourront retirer la photo au service Fêtes et manifestations culturelles à l'Espace Nino Ferrer », précise Françoise Dion. Une boîte aux lettres sera aussi à disposition pour permettre aux petits d'y glisser leur liste de cadeaux au Père Noël. Ils pourront ensuite se rendre au stand de Frank pour un relooking coloré! Le maquilleur transformera les enfants en leurs héros de dessins animés ou animaux préfé-

rés. Les bouts de choux se rendront enfin à la ferme enfantine qui s'est spécialement déplacée pour le marché de Noël. Dindons, oies, brebis d'Ouessant, boucs, lapins, poules Brahma et canards de race barbarie seront ainsi de la partie! Côté spectacle, le clown Lombardi sera le « Monsieur Loyal ». Interprété par Stéphane, il fait partie de ces clowns blancs parodistes qui fascinent les enfants. Son show est orienté autour de la parodie, de la musique avec ses solos de trompette et de mandoline, du jonglage avec des quilles et des torches enflammées ainsi que de la magie comique. Son ton et son timbre de voix entraînent les spectateurs dans l'univers du rêve et du rire... Bonne humeur et clowneries seront au rendez-vous! La chorale de Dammarie-lès-Lys, les Vocalys, menée par Ernest Sossavi, offrira au public de belles performances. Tout a été pensé pour faire vivre aux visiteurs une journée inoubliable et les plonger dans la féerie de Noël... ■

Marché de Noël de 10h à 18h, la halle du marché couvert.



Les bambins de la Petite Enfance gâtés !

Entre spectacles

et surprises, les enfants de la crèche familiale, du multi-accueil et du RAM vont vivre des moments de détente et de plaisir inoubliables.



Les enfants de la Petite Enfance assisteront à un spectacle, le 15 décembre prochain, dans le cadre des festivités de Noël.

La « Maison bonhomme », un spectacle sur l'éveil des cinq sens de Jean-Jacques Guérout, revient à l'Espace Nino Ferrer, le samedi 15 décembre à 10h. Il est destiné aux enfants accueillis en crèche familiale ou au multi-accueil Les Daminous, et à leur famille. « On cherchait une animation qui puisse plaire autant aux petits de 10 semaines à 4 ans qu'à leurs grands frères, sœurs et parents », explique Bénédicte Chapuy-Oros, directrice de la crèche familiale. C'est l'histoire d'une maison vivante, plongée dans un profond sommeil. Bulle et Citronnelle parviendront-elles à la réveiller? Après le spectacle, les petits bouts pourront faire la connaissance du Père Noël et recevoir des friandises. Enfin, une collation à 11h est prévue dans la salle Raymond Bussière, « un moment pour que parents et professionnels de la Petite Enfance puissent échanger dans une ambiance conviviale. »

Du côté du Relais Assistantes Maternelles (RAM), une fête autour d'une exposition de Noël est prévue le samedi 1^{er} décembre à la salle polyvalente du centre Albert Schweitzer. « Ce sera l'occasion de dévoiler tous les travaux qu'ont fait les enfants et ainsi de témoigner aux parents de ce qui se passe au RAM. Cette exposition est ouverte aux assistantes maternelles indépendantes, aux gardes d'enfants à domicile, aux enfants qu'elles accueillent et à leurs familles », précise Monique Renoux, responsable du RAM. Quelques jours avant, le 29 novembre, le spectacle « Tout'ouïe » par la compagnie Tarmine et Cie, sur les sons et les cinq sens a aussi été présenté aux enfants du RAM. Une promenade pour les tout-petits dans un monde sonore avec eau, graines, verre de cristal et aussi instruments de musique, tels que accordéon, flûte irlandaise, ap-peaux et senza. ■

Des fruits et légumes tous les jours

À l'occasion des fêtes de fin d'année, les 963 élèves des écoles maternelles de Dammarie-lès-Lys recevront de petits livres de la série « Les Cultivés » de Kara Cros, une collection pleine d'humour qui met en scène fruits et légumes pour raconter des histoires aux enfants dès 3 ans. Offerts par la municipalité, ces livres sont l'occasion de rappeler aux petits et grands que ces aliments sont essentiels à notre équilibre. En devenant les héros de l'histoire, les fruits et légumes, comme « Léo le citron » qui s'apprête à devenir grand frère, « Tristan le piment » qui a perdu son doudou et « Victoire la poire » qui va entrer au CP, deviennent plus sympathiques aux yeux des enfants. ■



Une ambiance de feu sur la glace !

Le Club des Sports de Glace organisera sa fête de Noël à la patinoire de la Cartonnerie, jeudi 20 décembre de 18h à 20h. Au programme, une animation sur la glace avec l'ensemble des licenciés du club. Seront également présents les champions de patinage artistique, le couple Vanessa James et Morgan Cipres, et la double championne de France Élite, Yrétha Silété, qui suite à une blessure, ne se produira malheureusement pas sur la glace. Le public pourra ensuite découvrir la grande surprise du gala ! À savoir l'arrivée du Père Noël sur un traîneau tiré par un attelage de 8 chiens de traîneau. Enfin l'association L'arbre à palabres que le Club des Sports de Glace parraine à cette occasion, tiendra un stand pour récolter des fonds en faveur de la scolarisation des enfants de Songo, au Burkina Faso. ■

Entrée libre



Quand les dammariens s'approprient l'



L'équipe de l'Espace jeunes au complet : Rachida, Mohammed, Alexandre, Tiffany, Betinor, Abdeladi, Omar et Daouda.



Le 27 octobre dernier l'ambiance à l'Espace jeunes était à son comble lors de l'inauguration. Très attendu par les jeunes, ce lieu a rapidement trouvé son public.

L Espace jeunes, 299 rue Jules Ferry, se situe à un endroit stratégique. « *Il n'est pas loin de la Plaine du Lys et du centre-ville. J'habite dans le quartier de la Justice, mais je pourrai quand même m'y rendre après les cours* », se réjouit Abdenour, un jeune dammarien de 14 ans, qui compte bien y revenir régulièrement. Avec des amis, il était présent le 27 octobre dernier, lors des portes ouvertes suivies de l'inauguration qui ont rassemblé une centaine de personnes. Le moment de découvrir ce lieu fédérateur de la jeunesse dammarienne.

Accueillir et informer

Au rez-de-chaussée de l'Espace jeunes, on trouve un lieu d'informations, « *destiné aux 10-25 ans, qui leur permet de se renseigner sur les questions relatives aux formations, au travail ou encore au logement* », explique Rachida Zineddine, responsable de l'espace

d'information jeunesse. Des permanences de la Mission Locale et de l'APAM, l'Association de Prévention de l'Agglomération Melunaise, seront aussi régulièrement assurées pour garantir la proximité de ces organismes avec les jeunes. Enfin, un cyberspace et un accès à la presse, des journaux locaux et des magazines tels que Phosphore, Sciences humaines ou encore le Vocabulaire en anglais, sont aussi proposés. Lors de la journée « *portes ouvertes* », une trentaine de jeunes et leurs parents sont venus découvrir et s'informer sur ce lieu qui met à disposition divers outils en termes de loisirs, d'insertion sociale et professionnelle, de culture et de santé.

Des activités pour tous

En montant à l'étage, une fresque réalisée avec le soutien de l'artiste-peintre Hassan El Groua, témoigne déjà de l'appropriation des lieux par trois adolescents qui ont participé à

ce projet artistique. Dans l'espace détente, une quarantaine de jeunes a pris possession des lieux. Sur fond musical, certains ont entamé une partie de billard, d'autres de baby-foot. D'autres encore se laissent aller à la discussion assis sur les banquettes et les fauteuils, près du bar sans alcool tenu par Mohammed. Pendant que tout ce petit monde se familiarise avec les nouveaux équipements, quelques-uns nous livrent leurs impressions. Pour Raja, 15 ans, déjà investie dans les activités du centre Gérard-Philippe, « *les aménagements et les activités proposés sont adaptés à notre tranche d'âge. Pendant que les 10-13 ans seront au centre Gérard-Philippe, nous on se retrouvera désormais ici.* » Destiné aux 14-25 ans, l'Espace jeunes a été pensé par les jeunes, pour les jeunes. La scène installée au 1^{er} étage, la salle d'activité et celle de danse au second, leur donnent déjà des idées. « *Ici, il y a tout ce que j'aime. De la musique et aussi un en-*

Espace jeunes



HORAIRES D'OUVERTURE

Espace d'information jeunesse
Ouvert toute l'année du lundi au jeudi de 14h à 18h, le vendredi de 14h à 17h30 et le mercredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.

Espace détente

Période scolaire: les mardis de 16h à 19h30, les jeudis de 16h à 19h30, les vendredis de 16h à 22h, les mercredis et samedis de 14h à 22h.
Périodes de vacances scolaires: les lundis, mardis et jeudis de 14h à 19h30, les mercredis et vendredis de 14h à 22h.
Vacances d'été: les lundis, mardis et jeudis de 14h à 20h, les mercredis de 14h à 23h et les vendredis de 16h à 23h.
L'ouverture supplémentaire de 20h à 22h à l'Espace détente est dédiée aux 18-25 ans.

droit pour pouvoir travailler avec de la mosaïque ou d'autres matières par exemple. Quelque chose que je ne peux pas faire à la maison », dit en souriant Ismatou. Quant à Sidonie Trastour, directrice du service Jeunesse, elle rappelle le rôle de l'Espace jeunes: « ici, les jeunes peuvent développer tous les projets dont ils ont envie, dans la mesure du possible. Ils nous formulent leurs idées, on étudie ensemble la faisabilité et après on met en œuvre. »

S'unir pour lancer des projets

Mohammed, Stéphane, Ali, Cidou et Tkï, eux, n'ont pas attendu l'ouverture de l'Espace jeunes pour lancer un projet avec Christophe Marie, alias Killa Carltoon. Le soir de l'inauguration, ils ont mis l'ambiance en donnant un

concert de rap et de slam. L'idée de cette performance leur est venue pendant leur travail de réalisation d'un CD avec l'artiste qu'ils étaient censés seulement présenter le jour de l'inauguration. Ces cinq jeunes hommes ne vont pas en rester là. Ils envisagent d'utiliser cette structure pour développer des projets. « On fait du rap depuis des années. Ce serait bien de faire des scènes et ainsi permettre aux jeunes de s'exprimer », propose Cidou. Et à Mohammed de renchérir: « ce serait intéressant d'installer un atelier d'écriture et de faire des maquettes. Nous avons appris avec Christophe. À nous de partager ce qu'on sait faire et de travailler ensemble sur notre passion. » Les jeunes dammariens ne manquent pas d'idées et des talents vont sûrement très vite émerger de ces rencontres et échanges! ■

TOUS RAVIS!

« Ce projet s'est fait en concertation avec les jeunes de la ville. Cet équipement ne pouvait être complet qu'en y associant les futurs utilisateurs », a lancé à ses auditeurs Slimane Bouklouche, adjoint au maire chargé de la Jeunesse et de la cohésion sociale, le 27 octobre dernier. Monique Letocard, sous-préfète déléguée à la Cohésion sociale et à l'amélioration du cadre de vie, était également présente à l'inauguration de l'Espace jeunes pour féliciter l'accomplissement de ce projet d'un coût de 800 000 €. Le Député-Maire, Jean-Claude Mignon, lui a rendu la pareille en la remerciant de son aide sans oublier l'équipe du service Jeunesse. Et s'adressant aux jeunes: « J'espère que vous vous sentirez chez vous. Une ville ne se bâtit pas en quelques jours mais en plusieurs années. Aujourd'hui, je fais confiance à votre imagination pour concevoir des projets. »

SOLIDARITÉ

Agir ensemble pour le Téléthon, les 7 et 8 décembre

Trois questions à Jean-Jacques Blandiot, coordinateur de l'équipe des bénévoles du Téléthon à Dammarie-lès-Lys



Lys'mag: Vous représentez aujourd'hui l'Association Dammarienne de Solidarité avec les Myopathes (ADSM). À quand remonte votre engagement pour le Téléthon?

Jean-Jacques Blandiot: Dammarie-lès-Lys et l'ADSM en sont à leur 24^e participation au Téléthon, la première remonte à 1989. Une quinzaine de fois au moins, nous avons été le plus gros

contributeur de la Seine-et-Marne Sud avec près de 20 000 € récoltés pour l'Association Française contre les Myopathies (AFM). L'an dernier, nous avons collecté 18 000 €. Cette année encore, nous comptons sur la participation d'un maximum de dammariens aux activités proposées les 7 et 8 décembre et sur les dons.

LM: Sur quels critères assurez-vous le succès de vos activités?

JJB: Dans le passé, nous avons pu organiser des manifestations spectaculaires et mobilisatrices comme la préparation d'une pizza géante, les relais pédestres ou encore les 20 lotos et les 4 tombolas qui furent autant de succès populaires et financiers. Mais ces projets demandent la participation de partenaires, d'associations et de très nombreux bénévoles. Aujourd'hui, nous sommes réalistes. Nous nous appuyons davantage sur les initiatives des associations culturelles et sportives et concentrons nos activités vers l'objectif principal de cette grande opération de solidarité: la collecte de dons.

LM: Quelles sont les événements à ne pas manquer?

JJB: Le jeudi 6, il y a le Belothon et le lâcher de ballons par les élèves du groupe scolaire Henri Wallon qui accueille des enfants handicapés. Le ven-



dredi 7, la soirée Natathon. Le samedi 8, une vente de viennoiseries par le jardin aquatique et un lâcher de pigeons sont prévus. Sans oublier « Dammarie en scène pour le Téléthon » organisé par la ville et les associations pour passer tout un après-midi convivial à l'Espace Nino Ferrer pour seulement 1€! L'ADSM coordonne le Téléthon en partenariat avec la ville de Dammarie-lès-Lys, l'aide d'associations et le soutien de bénévoles. J'en profite pour lancer un appel aux bénévoles pour la vente de porte-clés, stylos, bougies de Noël et autres produits dérivés du Téléthon les 7 et 8 décembre, au centre E.Leclerc. ■

Renseignements et inscriptions auprès de Jean-Jacques Blandiot au 09 50 48 72 48 ou par mail à j-j.blandiot@laposte.net

Faites des dons!

L'ADSM vous invite à faire un don au Téléthon par chèque à l'ordre de l'AFM Téléthon (ou en espèces), à déposer dans les urnes installées sur les lieux des manifestations et dans les services de la Mairie. (Déduction fiscale de 66 % pour les dons). Merci d'avance!

HOMMAGE

Le monde singulier de Geneviève Lemarchand

GENEVIÈVE LEMARCHAND, DÉCÉDÉE LE 21 OCTOBRE DERNIER, A ÉTÉ CONSEILLÈRE MUNICIPALE* À LA VILLE DE DAMMARIÉ-LÈS-LYS, ENTRE 1995 ET 2008.

HOMMAGE À CETTE FEMME ÉTONNANTE.

Née le 21 janvier 1927 à Bourg-la-Reine, Geneviève Lemarchand est décrite par sa famille et ses amis comme une personne généreuse, chaleureuse et aussi très ouverte. « C'était un phénomène! Elle avait toujours beaucoup d'énergie et était tou-

jours aimable et souriante », raconte sa fille Pascale. Geneviève épouse Georges en 1946 et de cette belle union, naissent cinq filles qui feront son bonheur: Marie en 1947, Catherine en 1949, Pascale en 1950, Anne en 1951 et Cécile en 1954.

La Ferme de Vosves

Deux années après la dernière née, la famille vient s'installer à Dammarie-lès-Lys où elle retape un

corps de ferme en chambres d'hôtes. « Il y a 25 ans, les gîtes n'étaient pas courant et étaient davantage une habitude des fermiers. La « Ferme de Vosves » faisait donc partie des premiers à ouvrir ses portes. Maman l'a meublée et décorée à son goût. Pour nous, les enfants, c'était un paradis! », poursuit Pascale. Ce lieu devient vite propice aux rencontres et certains hôtes de passage deviendront des amis de la famille. Jean Tinguely, Éva Aeppli, Niki de Saint Phalle...

Fin novembre, 1,5 m³ de fournitures scolaires et d'habillement, rassemblés par l'association dammarienne L'arbre à palabres, ont pris la direction de Songo, un petit village du Burkina Faso.



L'association L'arbre à palabres a trouvé des parrains à 48 enfants du village de Songo, au Burkina Faso, ce qui permet ainsi à ces derniers d'être scolarisés.

L'association "L'arbre à palabres" poursuit son action

« **A**uparavant, on parlait avec 46 kg de bagages chacun. Cette année, nous avons décidé d'expérimenter un envoi de 1,5m³ de différents objets, vêtements

via une association humanitaire basée dans le département de l'Eure qui intervient aussi au Burkina Faso », explique Patrick Gruel, adjoint au maire chargé des relations internationales et président de l'association L'arbre à palabres. Ainsi, des cartables collectés dans des écoles de la ville (François de Tessan et Vosves), de l'habillement fourni par les adhérents de Lys'Attitude, des chaussures de sport et des tenues de foot récupérées auprès de différents clubs locaux (FCE Dammarie-lès-Lys et Chailly-en-Bière/Perthes-en-Gâtinais), et des livres pour constituer un fond de bibliothèque, ont pris le large fin novembre, depuis Rouen, pour une arrivée prévue à Songo, en février 2013. « Ce n'est pas du neuf, mais du matériel de seconde main en bon état. Et chaque année, nous équipons aussi l'école et le collège en fournitures scolaires. » Créée il y a trois ans, L'arbre à palabres a pour objectif de mener les enfants du vil-

lage à la scolarisation. « Au Burkina, l'école est payante. À l'heure actuelle, nous avons obtenu 48 parrainages, ce qui n'est pas négligeable! », s'enthousiasme l'élu, ancien directeur d'établissement scolaire.

« Apporter notre pierre à l'ouvrage »

En février prochain, Patrick Gruel et son épouse comptent se rendre pour la quatrième fois à Songo pour procéder à la distribution. Un second déplacement est aussi prévu en septembre 2013. Deux autres élus Dominique Kundig-Bordes et Alain Villeneuve, accompagné de sa femme, se joignent aussi régulièrement à ces voyages, ainsi que Francette Blin, ancienne institutrice. Ensemble, ils en profitent pour aider les habitants du village à cultiver des semences de maïs, en finançant l'achat des engrais nécessaires. « Nous devons faire en sorte que les Songolais deviennent autonomes en développant leur commerce, ce qu'ils font en revendant les semences. » L'arbre à palabres ne manque pas d'idées: « Le Burkina

produit du beurre de karité que nous envisageons de vendre en France. Mais ce projet n'est pas pour tout de suite. » Très prochainement, l'association va participer financièrement à la construction d'un bureau pour les enseignants du collège en partenariat avec d'autres instances caritatives, et les habitants du village. « Le Burkina est un des pays les plus stables d'Afrique. Ses habitants souhaitent s'en sortir. À nous d'apporter notre pierre à l'ouvrage. Et ce qui nous enrichit, nous, c'est de voir l'enthousiasme des enfants pour aller à l'école et pour apprendre », conclut Patrick Gruel, souriant. ■

Site web : <http://arbre-a-palabres.asso-web.com>

QUELQUES CHIFFRES

6 400 habitants (2 750 ont moins de 14 ans) à Songo, Burkina Faso

Taux de scolarisation : **22 %** au Burkina Faso

À la rentrée 2011-2012, ils sont **125** enfants

à avoir été admis au secondaire, dont **81** au collège d'enseignement général du village.

Pour le primaire, on compte **703** élèves en 2006 et **1002** en 2011.

Sa passion artistique

La Ferme de Vosves sera aussi l'endroit de création de Geneviève. Elle y installe son atelier dans lequel elle passe beaucoup de temps à faire de la peinture à l'huile, des pastels (paysages et portraits) et des tapisseries. Mais elle est surtout connue pour ses merveilleuses aquarelles qu'elle a exposées à des exhibitions collectives entre autres à Paris, Marseille, Bordeaux, Genève ou Los Angeles et à des expositions personnelles à Dammarie-lès-Lys, Melun, Evry, Corbeil ou encore Bâle, en Suisse. Cette passion artistique, ses filles

en hériteront toutes: « on la voyait peindre tous les jours, ça nous a marqué. » Le gîte reflétait beaucoup de la personnalité de Geneviève. « En plus de la décoration très personnelle, ce qui frappait les personnes qui y séjournaient, c'était cette impression d'entrer dans un autre monde. Avec notre père, elle faisait aussi de l'élevage de poulets lorsqu'ils étaient à Montigny-sur-Loing, une activité qu'ils ont poursuivie à la Ferme. Seules des personnes au tempérament aussi original se lancent dans ce type d'élevage... » Hors du commun, Geneviève l'était.

* Conseillère municipale déléguée à la culture, Conseillère municipale à la Commission qualité de vie et Administratrice suppléante au Conseil d'administration du CCAS de juin 1995 à mars 2001. Elle a également été Conseillère municipale déléguée à la Commission qualité de vie de septembre 2004 à mars 2008.



INTERVIEW

Aloïs Auzannet, un chef à vos fourneaux

Après avoir fait ses classes dans des cuisines étoilées, Aloïs Auzannet, 28 ans à peine, s'est lancé en juin dernier, en tant que chef cuisinier à domicile et traiteur. Confidences de ce chef prodige.



Aloïs Auzannet est chef à domicile et propose une cuisine gastronomique.

Lys'mag : Racontez-nous votre parcours.

Aloïs Auzannet :

J'ai commencé mon entrée dans le monde culinaire à 14 ans. Par passion surtout. J'ai suivi un CAP en cuisine de deux ans, puis une Mention pâtisserie dessert à l'assiette d'un an. J'ai travaillé cinq années en cuisine avant de devenir chef pâtissier auprès de Joël Boilleaut, maître cuisinier de France et second de Joël Robuchon, chez qui je suis resté quatre ans. Puis autant de temps avec David Bouchy, ancien chef cuisinier de Jean-Pierre Chevènement. J'ai ensuite fait de la remise à niveau de restaurants et de la création de carte. Le métier de cuisinier demande beaucoup de temps. Je travaillais 16h par jour, 6 jours sur 7. Et il y a un an, j'ai décidé de me lancer en tant que chef à domicile et traiteur.

LM : D'où vous est venue cette idée de devenir chef à domicile ?

AA : On dit souvent que derrière chaque homme, il y a une femme. Sans la mienne, Aurore, je n'aurais pas mené ce projet à terme. Ce concept de chef à domicile consiste à venir chez les clients avec les produits et le matériel, et de tout préparer sur place dans la cuisine du particulier. Je l'ai découvert en travaillant un an sur Paris chez « Les dîners d'Éloïse ». J'avais également cette envie de sortir des cuisines étoilées pour être plus proche du client, voir ses réactions en face. Dans un restaurant, l'assiette qu'on a préparée part sans qu'on sache à qui elle est destinée. À domicile, on ne peut pas se cacher, on doit continuellement être au top. C'est un challenge constant, c'est



PORTRAIT CHINOIS

Si vous étiez...

Un dessert :

Un moelleux au chocolat

Un chef étoilé :

Thierry Marx

Un personnage historique :

Les frères Lumières

Un personnage de fiction :

Franck Martin du film

Le Transport

Un monument :

La Tour Eiffel

Un coin sur terre :

Les Caraïbes

Une ville : Menton

Un animal : Une panthère

Un film : Le Transporteur

Un objet, un ustensile :

Un couteau

Une femme : Bérénice

Marlohe, la nouvelle

James Bond girl

plus motivant. Je voulais aussi continuer à proposer une cuisine gastronomique, faire du haut de gamme et montrer que c'est accessible. Et le plus gros avantage, c'est d'avoir le chef rien que pour soi ! Et là aussi, le client est vraiment conscient du travail qui est fait.

LM : Comment se passe votre travail ?

AA : En vue de la préparation d'un dîner, je vais chercher les produits directement chez les fournisseurs. Par exemple, je vais sur Melun pour le poisson, la viande et les légumes. Pour le vin, je me rends à Auxerre ou en Bourgogne chez mon beau-frère. Pour le foie gras, ce sera la Dordogne. Je veux garantir de la qualité à mes clients. J'investis ensuite leurs cuisines 1h30 avant le repas et je peux assurer seul le service pour 6 convives. Au-delà, je fais appel à des maîtres d'hôtels. Enfin, je repars après avoir tout nettoyé. Mon travail en cuisine est de faire ressortir le goût du produit. En le voyant, nous, chef cuisinier, on a son goût dans la bouche. Je propose divers menus de 65 à 96 €, mais ils sont flexibles. Je l'adapte selon les envies. Car mon vrai plaisir, c'est celui du client. ■

ET AUSSI...

En plus d'inviter le restaurant à la maison, Aloïs Auzannet est également traiteur pour les séminaires, anniversaires, buffets, et donne des cours de cuisine à l'Entre chefs à Melun et à domicile.

Son site : <http://aachefadomicile.com>

Un annuaire pour faire connaître les professionnels de l'électricité

Myeleec.fr, site d'entraide scolaire dans les métiers de l'électricité créé par des enseignants du lycée polyvalent Joliot-Curie, a récemment lancé un annuaire pour permettre aux électriciens de se faire connaître.

Cours, TP ou encore TD, le site internet myeleec, site d'entraide scolaire dans les métiers de l'électricité (bâtiment, industriel, domotique, emploi...) lancé par des enseignants de la filière électrotechnique du lycée Joliot-Curie de Dammarie-lès-Lys, mettait déjà en ligne presque tout ce qui concerne le domaine de l'électricité. Il ne manquait plus que l'annuaire qui permettrait aux électriciens de s'inscrire et ainsi, de se faire connaître. C'est désormais chose faite! « *Cet annuaire va aussi permettre aux particuliers de la France entière de voir les professionnels près de chez eux. Mais aussi aux apprentis de connaître les entreprises dans lesquels ils pourront éventuellement effectuer un stage ou trouver leur futur employeur* », explique Christophe Cabrera, enseignant en électrotechnique, webmaster et administrateur réseau.

Futures évolutions du site

« *Nous sommes une dizaine répartie dans toute la France à travailler sur ce site qui cherche à favoriser les relations entre professionnels de l'électricité et élèves ou particuliers. Le contenu est accessible gratuitement à condition de s'y inscrire. Actuellement, on répertorie 4500 utilisateurs dont 430 professeurs. Pour le reste, il s'agit d'apprentis, de formateurs, de professionnels et de particuliers* », détaille Christophe Cabrera. Sur myeleec, on trouve également une CVthèque nouvellement créée pour les élèves ayant obtenu le CAP, BEP ou BAC Pro ELEEC et étant en recherche d'emploi, un



Entre 170 et 180 élèves sont accueillis chaque année dans la filière électrotechnique du lycée Joliot-Curie.

forum pour échanger des conseils ou encore des informations sur les formations dans le secteur. Il y a même des schémas détaillés de branchement ou de démarrage d'un circuit électrique pour faciliter la compréhension aux élèves et aux particuliers. « *Nous prévoyons également de mettre des vidéos en ligne montrant des tests de tension ainsi qu'un livre d'électrotechnique, davantage destiné aux particuliers.* »

Motiver les troupes

« *Le projet du site a été une solution pour motiver les apprentis lors de leur formation en électrotechnique. Et l'an dernier, nous avons mis en place un concours régional d'électricité dans le même but* », précise l'enseignant. ELEEC77 est un concours soutenu et financé par la région Ile-de-France, les mai-

ries de Dammarie-lès-Lys et Melun. La première épreuve qualificative se fait par le biais d'internet, sous forme d'un QCM (Question à Choix Multiples) d'une centaine de questions. Parmi les 150 élèves de première Bac Pro électrotechnique de Seine-et-Marne, 24 sont sélectionnés et invités au lycée Joliot Curie pour les deux épreuves de câblage. Pour la prochaine session, le concours des secondes se déroulera au lycée De Vinci à Melun, les 14 et 16 juin prochains. Un nouveau concours destiné aux élèves de première, a été créé et aura lieu au lycée Joliot Curie. « *Le secteur professionnel n'a pas bonne image auprès du public. À nous de changer ça* », conclut Christophe Cabrera. ■

 Inscriptions à l'annuaire d'électriciens : <http://annu.myeleec.fr>

ZOOM SUR

L'ÉLECTROTECHNIQUE AU LYCÉE JOLIOT-CURIE

Les formations accessibles après la troisième sont le CAP Pro en deux ans ou le Bac Pro Electrotechnique, énergie, équipements communicants en trois ans avec possibilité au cours de la 2^e année de valider les compétences équivalentes à un niveau BEP. La filière électrotechnique du lycée Joliot-Curie accueille près de 170 à 180 élèves. « *Ces cinq dernières années, nous avons entre 75 et 90% de réussite au Bac Pro. Nous avons aussi constaté qu'il y a de plus en plus d'élèves originaires de Dammarie-lès-Lys, plus de la moitié* », constate Christophe Cabrera, enseignant en électrotechnique au lycée Joliot Curie.

EXPOSITION

À la découverte des fêtes héroïques

Du 8 au 29 décembre, petits et grands pourront découvrir l'exposition Jubilo! à la médiathèque. Rendez-vous est donné pour une grande fête avec les héros de notre enfance.

Mais qu'est-ce que l'exposition *Jubilo!*? Créée en 2009 à l'occasion du 25^e Salon du livre et de la presse jeunesse en Seine-Saint-Denis, elle regroupe le travail de 23 illustrateurs de talents. « Pour fêter le quart de siècle de ce grand Salon, on les a invité à livrer leur vision de la fête réunissant les héros d'enfance, un projet qui s'inspire de l'ouvrage de Claude Ponti, *Blaise et le château d'Anne Hiversère* », lance Denis-Luc Panthin, responsable Illustration et expositions du Salon. On trouve ainsi des réalisations regroupant Zorro, Tintin, la panthère rose ou encore Lance Armstrong à la Baby Boom, Tom Sawyer, Betty Boop, Sinock des Goonies en compagnie de Pierre et le loup à la Fête annuelle du grand Tralala et aussi Tarzan, Goldorak, Starsky et Hutch, et Magnum à la Fête dans les nuages.

Ça n'a pas d'âge!

La médiathèque de la ville accueillera ainsi



375 héros pour le plaisir de tous. Un mélémélo de nos personnages de bandes dessinées, comics, dessins animés, films et séries préférés. Les différentes illustrations sont accompagnées d'une boîte aux lettres rouge où y a été glissée une liste d'invités. Mais avant de la consulter, le but du jeu est d'identifier les personnes qui sont à la fête. « L'exposition présente plusieurs degrés de lecture selon l'âge du visiteur. Alors que les adultes vont se remémorer quelques sou-

venirs, les enfants feront leur miel, explique Denis-Luc Panthin. *Jubilo!* est aussi l'occasion de mettre en avant la diversité des styles, des univers, certains poétiques d'autres caricaturaux, la diversité générationnelle et l'imaginaire. » Une belle invitation à s'intéresser à la création, et surtout un bon moyen de (re)découvrir la littérature jeunesse. ■

Expositions Jubilo! du 8 au 29 décembre à la médiathèque. Entrée libre.

VACANCES FAMILLES

Une exposition pour partager ses souvenirs

Le hall du centre Albert Schweitzer accueillera, du 10 au 24 décembre, une exposition réalisée par les dammariens qui ont participé au projet « Vacances Familles ».

Après plusieurs jours passés cet été en Bretagne, dans le sud de la France, dans les Pyrénées, en Vendée ou encore dans le Gers, les douze familles du projet « Vacances Familles » présenteront au public les photographies de leurs séjours. « Cette exposition permet de valoriser le vécu en vacances de ces personnes, mais aussi de partager leurs souvenirs », entame Stéphanie Villaines, référente Famille au Centre socio-éducatif (CSE).

Le projet « Vacances Familles » propose, depuis 2011, d'accompagner les familles dans leur projet de vacances en France en facilitant leurs démarches et l'accès aux dispositifs tel que le VACAF, un dispositif d'aides aux vacances familiales de la Caisse d'Allocations Familiales (Caf). Il est né du partenariat entre le CCAS qui regroupe l'Action sociale, l'Équipe de Réussite Éducative et le CSE, ainsi que le Conseil Général (CG), la Caf et



Quelques familles en pleine préparation de l'exposition sur leurs souvenirs de vacances.

la Mutualité sociale agricole (MSA). Que ce soit pour les guider dans leur choix de la destination, lors de la réservation de billets de train ou d'un logement ou lors de la mise en place d'un itinéraire en voiture, les professionnels de ces divers organismes sont là pour conseiller les familles. « Chaque partenaire apporte son aide. Pour notre part, nous allons évaluer les possibilités financières de la famille tout en lui rappelant ses obligations du quotidien à ne pas oublier quand elle sera en vacances », expliquent deux travailleurs sociaux du CG et de la Caf. Et à Stéphanie Villaines de renchérir: « Certaines familles ont besoin d'être conseillées sur ce qu'elles doivent apporter dans leur valise. D'autres, d'un simple coup de pouce pour prendre enfin la route. » Munis de leur appareil, les apprentis photographes livrent leurs souvenirs de vacances dans une exposition et par la même occasion, invitent les dammariens à découvrir des lieux de vacances et à se lancer eux aussi dans cette aventure... ■

L'atelier d'arts plastiques pour adultes se tient les mardis et les mercredis soirs.



ARTS PLASTIQUES

Reconnaître la passion artistique

Les ateliers d'arts plastiques pour adultes et pour enfants, proposés par l'Association pour la promotion de l'animation du centre socio-éducatif (Apacse), prévoient une exposition commune au château des Bouillants, du 19 au 26 décembre.

« Nous avons déjà exposé à la médiathèque. Mais de présenter nos productions dans un cadre habituellement réservé à des artistes professionnels, ça donne davantage d'importance à notre travail », se réjouit Kévin, 17 ans, inscrit aux ateliers d'arts plastiques du Centre socio-éducatif (CSE) depuis ses 9 ans. Comme le jeune homme, une dizaine d'autres adhérents au cours pour adultes exposeront au château des Bouillants durant une semaine. Portraits, paysages, nus ou scènes de la vie courante, à l'acrylique, à l'huile, au pastel ou à l'aquarelle, en couleur ou en noir

et blanc, cette exposition mettra en avant la diversité des styles artistiques, des inspirations, des regards... Elle comprendra également les réalisations des 20 élèves des cours pour enfants dès 7 ans. « J'aime dessiner des paysages bretons à l'aquarelle », lance Gaëlle, 13 ans. Pour Elisa, 14 ans, ce sera des animaux! On verra également des dessins, collages et même des maquettes de manga.

Une première pour ces artistes amateurs!

« Cette exposition aux Bouillants est une première! Née à l'initiative des élèves, l'idée de ce projet a été bien accueillie par le ser-

L'atelier d'arts plastiques pour enfants se déroule deux fois par jour tous les mercredis, hors vacances scolaires.



vice Fêtes et manifestations culturelles, explique Toufik Mouhi, coordonnateur Animation globale au CSE. C'est une belle manière de valoriser le travail de ces personnes qui exercent depuis de longues années. Il s'agit de montrer ce qui est fait lors des ateliers d'arts plastiques menés par les animateurs et artistes-peintres, Catherine Ohayoun Sarut et Dominique Perreard ainsi que Natacha Guillet, nouvellement arrivée. » À ce titre, un jury, composé de deux animateurs, des membres du bureau de l'Apacse et de quelques élèves, a ainsi sélectionné une quatre-vingtaine d'œuvres, réalisées lors des ateliers, pour cette exposition singulière. ■

La Tribune Libre n'a pas pour objet d'engager un débat entre les groupes politiques constituant le conseil municipal. Il s'agit d'une tribune de libre expression.

Groupe « Union pour Dammarie-lès-Lys »

QUAND LES MASQUES TOMBENT...

Cela fait des mois que le chef de file de l'opposition nous tire les larmes des yeux lorsqu'il parle du centre commercial de l'abbaye. Il faut l'entendre avec des trémolos dans la voix, parler de ce dossier qui, selon lui, réserve un sort indigne aux commerçants qui ont décidé de rester sur place.

Et lorsque les commerçants en question, instrumentalisés pour l'occasion, sont présents en séance, alors le voilà qui redouble d'efforts de conviction. On avait presque fini par croire qu'il était sincère. Vraiment, cette ville, selon lui, ne fait rien pour eux.

C'est vrai, le centre commercial de l'abbaye est un dossier d'une très grande complexité, qui se heurte à la fois aux conséquences de la crise immobilière et à la difficulté à maintenir en activité une co-propriété au sein de laquelle bien peu payaient leurs charges.

Le Programme de Rénovation Urbaine propose de démolir ce centre commercial et d'en construire un, flambant neuf, qui puisse enfin jouer son rôle moteur au sein de ce secteur géographique et permettre aux commerçants de vivre pleinement de leur activité.

C'est pourquoi la ville a soumis au conseil municipal le rachat du bar-tabac de l'abbaye, sinistré en 2010. Depuis cette date, le bâtiment dévasté contribue un peu plus à dégrader l'image de la ville et du centre commercial et masque l'activité des commerçants. En outre, cette ruine béante présente un danger po-

tentiel pour tous ceux qui s'y aventureraient.

Les négociations avec le propriétaire ont été difficiles et on pouvait se demander s'il fallait payer les 200.000 euros proches de l'estimation des domaines avant que le bâtiment ne soit sinistré.

Mais, avec cette transaction foncière, la ville achète surtout des lots de copropriété stratégiques pour le projet d'aménagement envisagé. Elle ferait disparaître rapidement cette ruine, permettant aux commerçants de développer leur activité, et d'améliorer les conditions de sécurité dans cet environnement si la démolition est engagée rapidement.

A l'évidence le coût de 200.000 euros pour l'achat de ce bâtiment est parfaitement explicable en raison des multiples enjeux tant publics que privés. En outre, les contentieux d'expulsion sont rarement bon marché et la municipalité, en son âme et conscience a estimé que l'accord trouvé pouvait être validé.

Ce ne fut pas du goût de notre opposition, qui s'est donc... opposée.

Et là il n'était plus question de la défense des commerçants qui restent sur place. Finies les grandes envolées lyriques, terminée la défense des artisans de proximité...

Sans le moindre état d'âme, la gauche a retourné sa veste, pour le simple plaisir de s'opposer... Un vrai calcul politicien et la démonstration d'un manque total de fiabilité pour les Dammariens qui se faisaient encore des illusions.

Groupe « Alternative »

La lecture de la dernière tribune libre du groupe « Union pour Dammarie-lès-Lys » au Conseil Municipal laisse deux impressions un peu contradictoires.

D'une part elle renvoie à des crispations qui donnent de la politique une vision triste et éloignent les citoyens chaque jour un peu plus de la vie publique: nous avons raison, donc ils ont tort...

D'autre part elle laisse percevoir une opposition amusante à l'intérieur du groupe majoritaire. En effet, rappelons que les tribunes libres sont réservées aux groupes minoritaires au Conseil Municipal: nous en déduisons que ce groupe est devenu minoritaire au Conseil Municipal!! C'est une nouvelle surprise, non dénuée d'une sorte de surréalisme. Certains éléments confortent cette hypothèse, tout en montrant le peu de cas que ce groupe fait des règlements: ils ne concernent que les autres.

D'abord le texte dépasse, et de très loin, la limite imposée par le règlement intérieur du conseil municipal, qui est de deux mille cinq cents signes. Gageons que si notre propre chronique dépassait cette jauge, cela nous serait vertement rappelé! Ensuite, d'après cette chronique, concernant les différents pouvoirs détenus par la gauche, ils seraient « confisqués »! Si la langue française a encore un sens, cela nous en apprend de belles sur le rapport que les partis de Droite entretiennent avec le pouvoir: quand ils gagnent une élection, ils sont légitimes, quand ils perdent un scrutin, le pouvoir est « confisqué » par la gauche.

D'ailleurs ces partis avaient affiché la couleur en début d'année, en annonçant qu'une victoire de la gauche serait un « hold-up électoral ». En son tréfonds la droite française s'arroge le privilège infini d'être le seul détenteur légitime du pouvoir, peut-être une vieille résurgence de l'ancien régime de droit divin... Réveillez-vous, nous sommes depuis deux siècles en République et l'alternance politique est une condition de la démocratie, indépendamment des politiques suivies. Il faudrait donc que les responsables politiques locaux remettent un peu les choses en place.

Et c'est là qu'apparaissent les prémices d'une contradiction à l'intérieur du groupe majoritaire. Monsieur le Député-Maire, lors du Conseil Municipal du 25 octobre, a fait, lui, une belle déclaration de reconnaissance de légitimité du gouvernement actuel, et notamment du Ministre de l'intérieur. On est très loin du concept de « confiscation du pouvoir » cher au groupe majoritaire! Monsieur le Député-Maire devrait donc signifier à ses troupes que les exigences démocratiques sont valables pour tous, et que le mépris de ceux qui ne pensent pas comme soi porte en germe la violence. Voilà une suggestion de lutte contre la violence, Monsieur le Député-Maire: nous sommes sûrs que vous en tiendrez le plus grand compte, et, qu'avec humour vous rappellerez à vos troupes les fondements de l'alternance démocratique.

Ainsi pourrait commencer une année apaisée. Nous formulons ce vœu pour tous les dammariens.

MUSIQUE

Coup de projecteurs sur deux artistes locales

À l'occasion des scènes ouvertes, l'Espace Nino Ferrer accueillera, le 14 décembre, Marie Reno et Marina, deux femmes à l'univers musical différent mais qui ont en commun la sincérité, le naturel et le talent.

Dans la peau de Marie Reno



Marie Reno emporte tout sur son passage. Débordante d'énergie et d'enthousiasme, l'artiste de 26 ans compose des chansons à son image... joyeuse, pleine d'humour et entraînante !

« Ma mère m'a dit un jour, si tu ne fais pas de musique, tu ne seras jamais heureuse... » Avec des parents musiciens, Marie Reno a passé son enfance à proximité des scènes. « Toute petite, je traînais dans les coulisses. C'était magique ! » À l'âge de quatre ans, elle se met au piano, instrument qui est aujourd'hui la clé de voûte de son univers musical. Le bac en poche, elle entre ensuite au Conservatoire d'Aubervilliers, où elle suit des cours de piano-jazz, de Musique assistée par ordinateur (MAO) et de composition musicale. En parallèle, elle entreprend des études de lettres à la Sorbonne. « C'est là que j'ai rencontré un prof de stylistique qui m'a donné le goût d'écrire des textes. Il m'a ouvert les yeux sur l'importance des mots. » Commence alors pour la jeune femme, le travail d'écriture qu'elle décrit comme de la poésie légère. « À chaque chanson, je me donne un rôle ou je me mets dans une situation. » Dans son premier album, *Mes idées nues*, sorti l'an dernier, elle entre ainsi dans la peau d'une cuisinière qui a le blues, d'une jeune fille en mauvaise posture avec sa petite robe blanche ou encore d'un parisien pris dans le flot tumultueux des métros de Paris, tel un lézard parmi d'autres. Marie Reno ne cherche pas à rappeler le quotidien. Pour elle, « tout est rêvé dans une chanson... » ■

Son style: Jazz, blues et bossa nova

Ses influences: Nino Ferrer, Yael Naïm, Melody Gardot, Norah Jones, Caro Emerald

Ses récompenses: *Mes Idées Nues* a reçu l'Aide à l'Autoproduction par la SACEM et le prix « Envie d'Agir » par la région PACA.

Sa chanson *Paris Paris* extraite de l'album a également reçu le prix du concours « Mélodies de Paris » par la mairie de Paris.

Ses actus: Marie Reno interprétera quelques chansons lors du gala des vœux de la municipalité de Dammarie-lès-Lys, en janvier prochain à l'Espace Pierre Bachelet. Actuellement, elle travaille sur son deuxième album.

Le clip de sa nouvelle chanson *Poker Star* est déjà disponible sur internet. **Sa phrase:** « The Beatles est le plus grand groupe du monde ! »

Marina, sincère et authentique



C'est tout naturellement que Marina, 27 ans, a décidé de se tourner vers la musique. Rencontre avec cette chanteuse qui défend la chanson française.

Lys'mag : Comment s'est passée votre approche de la musique ?

Marina: J'ai commencé par faire du violon classique à 7 ans. Puis à 18, je me suis mise à la guitare en autodidacte et à écrire des textes, en général assez personnels. Je raconte le quotidien ou des faits d'actualité, toujours avec une plume franche. J'intègre aussi de la poésie pour enrober mais mes textes sont assez purs. À 20, j'ai fait du piano pour changer de la guitare/voix. J'ai participé à des concours dans de belles salles de théâtre pour me rôder. Et j'ai aussi fait les bars et les caves voûtées parisiennes. Sans oublier les scènes auxquelles j'ai pu accéder après ma participation à la Star Academy en 2006.

LM : Que vous a apporté l'expérience de cette émission ?

Marina: Humainement, elle m'a beaucoup apporté. J'ai rencontré d'autres artistes. J'ai aussi acquis plus de confiance en moi et j'ai appris ce qu'était la télé. Je suis contente de l'avoir fait même si au niveau professionnel, je n'en ressors pas grand-chose. Ça m'a permis de faire mon premier album *Libellule*, mais celui-ci n'a pas fait long feu. Actuellement, j'autoproduis mon deuxième, intitulé *Jusqu'à mes yeux* qui sortira à 1000 exemplaires. C'est l'album de la débrouille. Beaucoup de gens m'ont aidée, j'ai travaillé avec une bonne équipe. Et je dois dire qu'il me représente plus que le premier.

LM : Quel plaisir avez-vous à faire de la musique ?

Marina: J'aime aller à la rencontre des gens. Ce que je préfère c'est jouer dans une petite salle de 200 personnes. Par exemple, je donne des concerts à domicile. Je crée une ambiance conviviale chez les gens et je reste aussi pour dîner. J'aime aussi travailler avec d'autres musiciens. Dans ce milieu, il faut être bien entouré artistiquement. Ces gens vont être là pour te pousser à aller de l'avant ou quand tu as un coup de blues. La motivation est la clé dans le monde de la musique, l'audace et le culot aussi ! Et il ne faut pas avoir peur de faire des petites scènes sans un gros cachet derrière. ■



Une Semaine du goût appétissante !

À l'occasion de la Semaine du goût, du 15 au 19 octobre dernier, les élèves fréquentant la cantine de leur établissement, ont pu découvrir des plats venus d'ailleurs... Italie, Allemagne, Hongrie ou encore Portugal. En parallèle, des élèves du collège Doisneau et deux enseignants des SEGPA, ont aidé les enfants de grande section de l'école maternelle Saint-Exupéry, à réaliser des bonshommes en brioche, décorés de pépites en chocolat ou au sucre coloré, lors d'un atelier culinaire!

Des boîtes à fruit ont également été distribuées aux élèves de toutes les écoles primaires de la ville par Joëlle Noto, adjointe au Maire, et de Françoise Fouquet, conseillère municipale. Parrainées par le centre E.Leclerc, elles contenaient chacune une banane, pour sensibiliser les enfants à bien manger. Ces petites boîtes rouges ont été offertes par la Ligue contre le Cancer et pourront servir aux enfants tout au long de l'année.

Remise des médailles d'honneur du travail



Entourés de Jean-Claude Mignon, Député-Maire, de Véronique Veau et Paulo Paixao, adjoints au maire, et de Dominique Kundig, conseillère municipale, 41 récipiendaires de Dammarie-lès-Lys ont été mis à l'honneur à l'occasion de la remise de la médaille du Travail. C'est dans le très joli cadre de l'exposition du Salon d'art photographique, au Château des Bouillants, que cette cérémonie s'est déroulée le 20 octobre dernier. Chacun est reparti avec son diplôme et les félicitations du maire de la ville.

Noces d'or pour les époux Dubois

Arlette et Martial Dubois ont fêté leur 50^e anniversaire de mariage. C'est au château Soubiran que les époux ont été reçus. Mariés depuis le 8 septembre 1962, ils se sont à nouveau dit « oui » devant toutes leurs familles dont l'arrière-petit-fils, et amis. Jean-Claude Mignon, Député-Maire, accompagné de Joëlle Noto, adjointe au maire chargée des anciens combattants et déléguée du ministère de la défense étaient présents pour cette grande occasion.



Les couleurs du salon d'art photographique

Le 19 octobre dernier, le Salon d'art photographique a été inauguré au château des Bouillants en présence des artistes Véronique Durruty et Thibault de Puyfontaine. Une exposition riche en couleurs et en senteurs. Au retour de son voyage en Inde, la photographe Véronique Durruty a sollicité des grands nez de la parfumerie afin de créer des fragrances inspirées de ses photos. Quant à Thibault de Puyfontaine, autre invité d'honneur, il a présenté des clichés de nuit d'Égypte. Ses photos sont une explosion de couleurs vertes, mauves, jaunes, des couleurs franches et subtiles. Le Député-Maire, Jean-Claude Mignon, a salué la performance photographique des deux artistes professionnels, sans oublier le travail des membres du photo-club de Dammarie-lès-Lys.

Onze jeunes s'engagent dans l'Armée de terre



Le 6 novembre dernier, onze jeunes de l'Agglomération ont signé leur contrat d'engagement dans l'Armée de terre en la salle d'honneur du château Soubiran, en présence de leur famille, du capitaine Daniel Demimuid, chef du Cirfa (centre d'informations et de recrutements des forces armées) de Melun et de nombreux officiers. Lors de la cérémonie, le Député-Maire Jean-Claude Mignon les a longuement remerciés pour leur engagement courageux et leur dévouement à la France. Chaque année, 14 000 recrues se voient offrir le choix parmi 300 métiers.



Le basket à la mode

En octobre dernier, durant les ateliers d'accompagnement éducatif, Jean-François Quicray, président de l'ESD basket, a remis aux enfants un kit Basket dans le but de sensibiliser à la pratique de ce sport. Ces kits qui contenaient ballons, cd rom ou encore affiches, ont été offerts par la Fédération française de basket.



Le Souvenir Français en action !



L'ambiance était festive en ce 20 novembre après-midi. Le Souvenir Français organisait son goûter dansant annuel à l'Espace Nino Ferrer. Les convives se sont laissés emporter par les airs d'accordéon. Maurice Alinc, président du comité de Dammarie-lès-Lys, a lui aussi exécuté quelques pas de danse avec Joëlle Noto, adjointe au maire chargée des anciens combattants et correspondant défense. L'Assemblée générale du Souvenir Français avait aussi eu lieu récemment. L'occasion de mettre en avant ses actions de financement de trois voyages scolaires sur des sites de mémoire, de conservation du patrimoine ou encore de réalisation d'un DVD retraçant la vie de Robert Decosse, ancien combattant et résistant.

L'engagement des enfants au Club Coup de pouce clé



Début novembre, 30 élèves et leurs parents ont signé leur carte de participation au club de soutien scolaire Coup de Pouce Clé de leur établissement. Khadija Zineddaine-Rhaiti, adjointe au maire chargée de l'Enseignement, des affaires scolaires et périscolaires, et Catherine Stauri, inspectrice de l'Education nationale sur la circonscription de Dammarie, étaient entre autres présentes. Fin juin 2013, les enfants présenteront, devant leurs familles et leurs enseignants, des exercices de lectures.

Des vacances animées !



Dans le cadre des vacances de la Toussaint, les animateurs du Centre Gérard Philipe ont organisé divers ateliers à destination des 10-25 ans. Durant une semaine, les jeunes ont ainsi pu bénéficier de conseils d'un professionnel de la boxe lors d'un stage. En parallèle, une « Boom d'Halloween » a été entièrement mise en place par les jeunes dammariens. De la décoration de la salle aux costumes sans oublier le maquillage, tout (ou presque) a été précieusement confectionné par leurs mains. Aux prochaines vacances, d'autres animations seront proposées.

Les sorties parisiennes du CSE



Le 30 octobre dernier, le Centre socio-éducatif (CSE) a organisé une sortie au musée du chocolat et à celui de la poupée à Paris. 13 familles dont 30 enfants, ont bénéficié d'une documentation détaillée sur l'origine et la transformation du chocolat avant d'assister à sa fabrication et d'en déguster. Le musée de la poupée a aussi ravi. Voir l'évolution, de la première poupée à celle d'aujourd'hui, a étonné et a sûrement rappelé des souvenirs aux mamans. Parents et enfants sont rentrés de cette journée avec en tête des moments agréables mais aussi des chocolats pleins les poches !

Le 1^{er} et 2/12

Nouveau cirque Slava's **SNOWSHOW**



Un succès planétaire: le Slava's SNOWSHOW a fait pleurer de joie le monde entier. Né du rêve et du conte, surgi des images et du mouvement, c'est une création commune des spectateurs et de la troupe, respirant la spontanéité de l'improvisation. C'est une épopée dans l'univers absurde et surréaliste d'un « commando » de clowns au nez rouge, une œuvre d'art où chaque scène est un tableau. Bulles de savon, gigantesque toile d'araignées enveloppant le public, tempête de neige, créatures vertes fantasmagoriques aux longs chapeaux-oreilles, requin nageant entre deux eaux brumeuses et adieux déchirants sur le quai d'une gare avec un portemanteau vous attendent. ■

LIEU: ESPACE PIERRE BACHELET – TÉL. 01 79 76 96 05

TARIF PLEIN: 28 € / TARIF RÉDUIT: 24 €

(GROUPE DE + 15 PERSONNES, -25 ANS, + 60 ANS, CHÔMEURS)

DATE: SAMEDI 1^{ER} DÉCEMBRE À 20H30 ET DIMANCHE 2 DÉCEMBRE À 15H

Mardi 4/12 à 20h30

Concert Les Mardis **Jazzy**



Chaque année, les élèves de l'école professionnelle du Centre des Musiques Didier Lockwood (CMDL) de Dammarie-lès-Lys vous proposent 5 concerts à résonances jazz. L'occasion de découvrir ou redécouvrir leur performance dans une ambiance très agréable. ■

LIEU: ESPACE NINO FERRER – 01 60 56 95 20

ENTRÉE LIBRE

Samedi 1/12 à 20h30

Spectacle familial Humanus **Comicus**



Bienvenue chez Humanus Comicus, l'homme comique et effronté. Un spectacle réjouissant dans lequel ce clown hors pair nous démontre l'évolution de l'homme... et de l'absurdité. Une succession de saynètes hilarantes, des numéros de magie, de fakirisme, allant même jusqu'à une parodie du cirque contemporain dans un numéro de main à main ou sa voltigeuse croyez-le, vaut le détour!!! Un cabaret burlesque et interactif avec un personnage drôle et attachant dans lequel le public est mis à contribution de manière généreuse et respectueuse. Amusant, frais, léger et thérapeutique, ce spectacle créatif et imaginatif nous amène tout en douceur et en profondeur à réfléchir et à penser à nos maux de société. ■

Avec El nino Costrini

TARIF UNIQUE: 10 € / ABBONNEMENT: 7 €

Du 8 au 29/12

Les héros **de notre enfance**



L'exposition Jubilo! a été présentée au Salon du livre jeunesse de Montreuil en juin 2012. Claude Ponti, Gilles Bachelet, Serge Bloch, Rascal, ou encore François Roca vous invitent à une grande fête peuplée des héros de leur enfance. Observez, décortiquez et recomposez des tableaux festifs et décalés et de drôles de cartons d'invitation qui vous feront voyager à travers une surprenante exposition imagée. ■

LIEU: MÉDIATHÈQUE

ENTRÉE LIBRE

Jusqu'au 16/12

Exposition

Salon des **Artistes Régionaux**

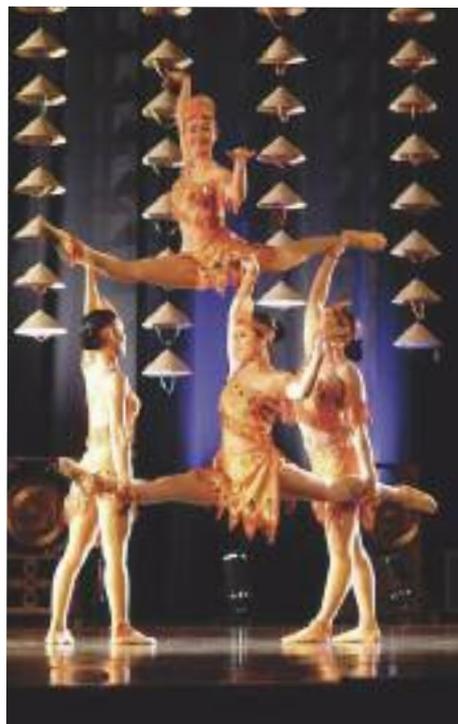
Olivier Adriansen, jeune sculpteur belge, a un parcours autodidacte qui émeut par son entêtement à sourire de tous nos travers humains. Enfin une sculpture qui ne se prend pas au sérieux! Et ce n'est pas pour autant que l'humour caustique dont il fait preuve ne s'appuie pas sur des exigences techniques de plus en plus maîtrisées. Par un détail infime (le titre quelquefois), ce jeune sculpteur interroge sur les grandes questions humanistes. Ce sont du talent, de l'humour, une joie de vivre, des interrogations que nous offre ce sculpteur. À ses côtés, de nombreux autres artistes locaux exposeront leurs œuvres au Château des Bouillants. ■

Invité d'honneur Olivier Adriansen



LIEU : CHÂTEAU DES BOUILLANTS
ENTRÉE LIBRE

Samedi 22/12 à 20h30



Spectacle familial Cirque Bleu du Vietnam

Plus que du cirque, c'est de l'art que présentent les 25 artistes vietnamiens ovationnés partout où ils se produisent. Après avoir conquis les plus grandes salles françaises il y a quelques années, cette compagnie de cirque vietnamienne revient en France et vous propose une nouvelle version du spectacle, mélange de comédie, de jeux, de danses et de performances acrobatiques.

Clowns, jongleurs, cyclistes, contorsionnistes et équilibristes rivalisent d'inventivité et défient les lois de la gravité, pour offrir mille occasions d'émerveillement. Ce spectacle est un subtil mélange de poésie, de jeux, de danse et de performances physiques et spectaculaires. Un moment inoubliable pour petits et grands. Un cirque original, chatoyant et festif! ■

LIEU : ESPACE PIERRE BACHELET
TARIF 1^{ÈRE} CATÉGORIE : 36 € /
TARIF RÉDUIT 1^{ÈRE} CATÉGORIE COLLECTIVITÉS : 32 € / ENFANT JUSQU'À 12 ANS : 25 €

PRENEZ DATE

SAMEDI 1^{ER} DÉCEMBRE,

Assemblée générale de l'ESD Cyclotourisme de 14h à 18h, en salle C. du centre Albert Schweitzer.

MERCREDI 5 DÉCEMBRE,

Réunion de l'ESD Spéléo de 20h à 22h, dans l'atelier 2 du centre Albert Schweitzer.

MERCREDI 5 DÉCEMBRE,

Assemblée générale de l'ESD Sport pour tous de 19h à 21h en salle Raymond Bussières à l'Espace Nino Ferrer (ENF).

SAMEDI 8 DÉCEMBRE,

Une brocante/vidé-grenier aura lieu de 6h à 19h, sur le parking de la Cartonnerie.

DIMANCHE 9 DÉCEMBRE,

Assemblée générale de la Société des jardins familiaux de Melun de 9h à 12h, en salle Raymond Bussières à l'ENF.

MERCREDI 12 DÉCEMBRE,

Assemblée générale de l'Association des locataires de l'Abbaye du Lys de 19h30 à 22h, en salle Raymond Bussières à l'ENF.

JEUDI 13 DÉCEMBRE,

Assemblée de l'ASL Croix St-Jacques de 18h à 21h en salle C. du centre Albert Schweitzer.

VENDREDI 14 DÉCEMBRE,

Assemblée générale Résidence Aquitaine du Syndicat de copropriété SOCOP de 20h à minuit, au préau Jean Macé à l'école élémentaire Maurice de Seynes.

SAMEDI 15 DÉCEMBRE,

Réunion de l'AGSAS de 9h à 12h, dans l'atelier 2 du centre Albert Schweitzer.

SAMEDI 15 DÉCEMBRE,

Assemblée générale de l'ESD Spéléo de 14h à 18h, en salle C. du centre Albert Schweitzer.

DIMANCHE 16 DÉCEMBRE,

Fête de Noël de la Ronde des Bambins de 10h à 18h à l'ENF.

LUNDI 31 DÉCEMBRE,

Réveillon de la Saint-Sylvestre de l'association Catholique polonaise de 9h à 4h du matin, à l'ENF.

Salon des Artistes Régionaux

Olivier Adriansen, invité d'honneur

24 nov. au 16 déc. 2012



Château des Bouillants

mercredi au dimanche - 14h à 18h